



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



International
Plant Protection
Convention



INTERNATIONAL YEAR OF
PLANT HEALTH

2020

PROTECTING PLANTS,
PROTECTING LIFE

**ПРОЕКТ МСФМ: ПЕРЕСМОТР
МСФМ 12 (ФИТОСАНИТАРНЫЕ
СЕРТИФИКАТЫ) В ОТНОШЕНИИ
РЕЭКСПОРТА (2015-011)**

**ПЕРВЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ МККЗР
1 ИЮЛЯ - 30 СЕНТЯБРЯ 2020 Г.**

**СЕКРЕТАРИАТ МККЗР
РЕГИОНАЛЬНЫЙ СЕМИНАР
МККЗР 2020 ГОДА**

IYPH@fao.org

www.fao.org/plant-health-2020



История вопроса

КС ноябрь (2015)

- Рекомендовал добавить эту тему в рабочую программу



КФМ-11 (2016)

- Добавила тему в рабочую программу с приоритетом 2



ЭРГ декабрь (2019)

- Подготовила первый проект



КС февраль (2018)

- Одобрил спецификацию 67 (Пересмотр МСФМ 12 (Фитосанитарные сертификаты) в отношении реэкспорта)



КС май (2020)

- Одобрил проект для первой консультации



Общие соображения: причины пересмотра

В 2011 году КФМ утвердила пересмотренный вариант МСФМ 12, который, в частности, предъявляет более подробные требования к подготовке и выпуску ФС в случае реэкспорта



Однако, после утверждения пересмотренного МСФМ 12, КФМ просила рассмотреть определение термина "идентичность груза".
Кроме того, после утверждения несколько ДС указали, что пересмотренный МСФМ 12 содержит некоторый противоречивый и нечеткий текст по вопросам реэкспорта.



Новый пересмотренный вариант МСФМ 12 призван предоставить более четкое и исчерпывающее описание вопросов реэкспорта, с использованием при этом правильной терминологии и сохранением исходного смысла МСФМ 12



Изменения, предложенные для МСФМ 12

Изменения предлагаются в частях текста МСФМ 12, касающихся реэкспорта, в различных разделах проекта пересмотра стандарта.
(в частности, в разделе 6)

Для облегчения понимания пересмотра стандарта предлагается также внести несколько изменений для соблюдения последовательности в предложениях, не касающихся реэкспорта.

В проекте пересмотра МСФМ 12 изменения обозначены черным текстом

Серый текст не был изменен и не открыт для комментариев





Соображения в отношении ситуаций реэкспорта

| | | |
|---|---|--|
| <u>Проект пересмотра МСФМ 12</u> | Раздел 6 | Исключительно реэкспорт |
| | Раздел 7 (new) | Транзит |
| Раздел 6 Содержание было полностью перестроено в соответствии с логикой новых разделов и подразделов | Подраздел 6.1 | Выпуск ФС для реэкспорта |
| | Подраздел 6.2 (новый) | Выпуск ФС для экспорта в отдельных случаях реэкспорта |
| Подраздел 6.1 | Разделён на отдельные три подраздела | |





Соображения по выдаче ФС для реэкспорта

Включен полный
перечень требований,
которые должны быть
выполнены для
выдачи
фитосанитарного
сертификата для
реэкспорта

- Был разделен на 3 новых подраздела:
 - 6.1.1: Ознакомление с фитосанитарными импортными требованиями страны назначения
 - 6.1.2: Переупаковка, хранение, разделение на части или комбинирование грузов
 - 6.1.3: Общие соображения





Раздел 6.2: Соображения по выдаче ФС на экспорт в некоторых случаях реэкспорта

В новом разделе 6.2 подчеркивается, что в тех случаях, когда одно или несколько требований, изложенных в разделе 6.1 в отношении выдачи ФС для реэкспорта, не могут быть выполнены, ФС для реэкспорта выдавать не следует

Вместо этого НОКЗР страны реэкспорта может проводить досмотр, анализ, обработку или другие соответствующие фитосанитарные действия, и, если она уверена в том, что импортные фитосанитарные требования выполнены, она должна выпустить ФС на экспорт

В конце нового раздела 6.2 был добавлен новый параграф, дающий дополнительные указания в отношении тех случаев, когда ФС для реэкспорта не может быть выпущен страной реэкспорта, но информация из страны происхождения требуется для подтверждения соответствия импортным фитосанитарным требованиям страны назначения*



Общие соображения в связи с ситуациями реэкспорта

Параграф раздела 6.1, касающийся процедур, которые могут быть согласованы между НОКЗР стран происхождения и реэкспорта для выполнения импортных фитосанитарных требований как страны реэкспорта, так и страны назначения, когда реэкспорт постоянно идёт или только начинается



был перенесен в новый раздел 6.3, поскольку он может иметь отношение ко всем ситуациям реэкспорта, а не только к случаям, когда НОКЗР реэкспортирующей страны в конечном итоге выдаст ФС для реэкспорта



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



International
Plant Protection
Convention

Контактная информация

Секретариат МККЗР

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация ООН (ФАО)

Имейл: ippc@fao.org

Веб сайты :

www.fao.org

www.ippc.int

www.fao.org/plant-health-2020



INTERNATIONAL YEAR OF
PLANT HEALTH

2020



INTERNATIONAL YEAR OF
PLANT HEALTH
2020

PROTECTING PLANTS,
PROTECTING LIFE